

A level French
Baccalauréat de français

La famille en voie de
changement



Bridging pack

Table des matières

- 1- Vocabulaire standard
- 2- Vocabulaire avancé
- 3- Section 1.1
- 4- Section 1.2
- 5- Vidéo Mariage princier du siècle (Vidéo clip à regarder)

La famille en voie de changement

Liste de vocabulaire- niveau standard 1/2

français	English	français	English
l'ambiance	atmosphere	être majeur	to be of age
l'amour (m)	love	être mineur	to be a minor
au sein de	within	faire partie de	to be part of
l'aventure (f)	affair	faire preuve de	to show (a quality)
avoir mauvais caractère	to have a bad temper	la famille homoparentale	same-sex-parent family
la baisse	decrease	la famille monoparentale	single-parent family
le beau-parent	stepparent	la famille nombreuse	large family
le bonheur	happiness	la famille recomposée	blended family
célibataire	single	la famille traditionnelle/ nucléaire	traditional family
la cérémonie	ceremony	la femme/ l'épouse/ la conjointe	wife/spouse
le changement	change	les fiançailles (f)	engagement
la cohabitation	living together	le fiancé, la fiancée	fiancé
cohabiter	to live together	fidèle	faithful
le comportement	behaviour	la fidélité	loyalty
le concubinage	living with a partner	le fils, la fille unique	only child
le conflit	conflict	fonder (une famille)	to start (a family)
le contrat	contract	le foyer/ le ménage	household
critiquer	to criticise	fréquenter	to have regular contact with
déménager	to move out	la génération	generation
le demi-frère la demi-sœur	half-brother half-sister	les grands-parents	grandparents
la dispute	argument	la hausse	increase
le divorce	divorce	l'homosexualité (f)	homosexuality
divorcé(e)	divorced	l'indépendance (f)	independence
divorcer	to get divorced	l'inégalité (f)	inequality
le droit	right	les jumeaux, les jumelles	twins
élever	raise	le lien	link
emménager	to move in	la loi	law
enceinte	pregnant	la maison de retraite	old people's home
l'enfant (m,f)	child	malheureux (-euse)	unhappy
l'enterrement (m)	burial	le mari/ l'époux/ le conjoint	husband/spouse
éprouver/ ressentir	to feel (an emotion)	le mariage	marriage/wedding
être amoureux (-euse) de	to be in love with	le même sexe	same sex

Liste de vocabulaire- niveau standard 2/2

français	English	français	English
le milieu	surroundings	se confier à	to confide in
le mode de vie	way of life	se disputer	to argue
la monoparentalité	single parenthood	se fiancer	to get engaged
mourir	to die	se lier d'amitié avec	to make friends with
la naissance	birth	se marier/ épouser	to get married
le Pacs	civil partnership	se pacser	to enter into civil partnership
le parrain, la marraine	godfather, godmother	se remarier	to remarry
partager	share	se séparer de	to separate from
la personne âgée	elderly person	la situation familiale	family circumstances
les petits-enfants	grandchildren	le souci	worry
prendre sa retraite	to retire	le soutien	support
le proche	relative	la stabilité	stability
quotidiennement	daily	le taux de divorces	divorce rate
la relation/ le rapport	relationship	le taux de natalité	birth rate
la responsabilité	responsibility	le taux de nuptialité	wedding rate
la retraite	retirement	la tendance	trend
retraité	retired	transmettre	to pass on
le retraité, la retraitée	retired person	tromper	to be unfaithful to
rompre (avec)	to break-up (with)	l'union libre (f)	living together as an unmarried couple
la rupture	break-up	veuf, veuve	widower, widow
s'entendre (avec)	to get on (with)	la vie commune	living together
s'occuper de	to look after	la vie privée	private life
se comporter	to behave	vivre	to live

Liste de vocabulaire- niveau avancé 1/2

français	English	français	English
l'accord (m)	agreement	être en tutelle	to have a guardian
l'accouchement (m)	delivery	être mal dans sa peau	to be at odds with oneself
accoucher	to give birth	étroit d'esprit	narrow-minded
l'adultère (m)	adultery	faire de la peine à (qqn)	to hurt (s.o.)'s feeling
affectionner	to feel affection for	faire la connaissance de (qqn)	to meet (s.o.) for the first time
agacer	to irritate	faire une fugue	to run away from home
aîné(e)	elder	la famille décomposée	split family
l'âme sœur (f)	soul-mate	la famille élargie	extended family
l'autonomie	autonomy	la femme au foyer	housewife
l'avortement (m)	abortion	le fossé des générations	generation gap
avorter	to abort	les frictions (F)	conflicts
le bilan	assessment	froisser	to upset
cadet (te)	younger	garder son sang-froid	to keep calm
céder	to give in	grandir	to grow up
la cellule familiale	family unit	la grossesse	pregnancy
le cocon familial	family nest	l'homme au foyer	house-husband
le compagnon, la compagne	partner	l'humeur (f)	mood
compréhensif	understanding	infidèle	unfaithful
le confident, la confidente	person you confide in	interdire	to forbid
le conseil	a piece of advice	interdit(e)	forbidden
conseiller	to advise	le lien de parenté	family tie
contrarier	to thwart	le malentendu	misunderstanding
le coup de foudre	love at first sight	maltraiter	to ill-treat
crier	to shout	la manifestation	demonstration
la démographie	demography	le manque de repères	lack of guidelines
le deuil	mourning	les mœurs (f)	social customs
le devoir	duty	naître	to be born
en avoir ras-le-bol	to be fed up with	négliger	to neglect
l'enfant adoptif (-ive)	adopted child	la noce	wedding
l'espérance (f) de vie	life expectancy	ouvert d'esprit	open-minded
être bien dans sa peau	to be content	pénible	annoying
être complice	to be in it together	permettre	to allow

Liste de vocabulaire- niveau avancé 2/2

français	English	français	English
permettre	to allow	s'amouracher de	to fall for
la politesse	politeness	s'énervé	to get annoyed
pousser à bout	to push to the limit	se fâcher	to get angry
prendre soin de	to take care of	se réconcilier avec	to be reconciled with
la pression	pressure	le sens de l'humour	sense of humour
profiter de	to make the most of	le senior	senior citizen
protecteur (-trice)	protective	soutenir	to support
protéger	to protect	supporter	to put up with
raisonnable	reasonable	la tâche domestique	chores
les règles (f)	rules	le témoignage	testimony
renouer avec	to re-establish relations with	tomber amoureux de	to fall in love with
le ressentiment	resentment	trahir	to betray
resserrer les liens	to strengthen ties	le troisième âge	old age
rêver de	to dream of		

Me, my family and friends

La famille en voie de changement

1.1 Me, my family and friends ◆

Section 1: Vocab



Exercise 1

Can you find the 10 French words hidden in the grid?

W	J	E	U	N	E	S	E	P	L
R	T	C	A	Z	O	Q	N	O	M
C	V	F	G	F	I	L	S	K	D
H	U	S	P	J	H	W	E	B	H
E	Z	Y	I	G	R	P	M	V	E
V	K	M	A	R	I	G	B	T	U
E	Z	P	S	O	Y	A	L	C	R
U	B	A	P	S	M	N	E	U	E
X	J	V	C	S	L	J	A	A	U
F	P	A	R	E	S	S	E	U	X

1. Un homme marié.
2. Le contraire de vieux.
3. Ça pousse sur la tête.
4. Quelqu'un de content.
5. Paul est le père de Martin, donc Martin est le ... de Paul.
6. Tout le monde a un ... et un prénom.
7. Synonyme d'agréable/gentil.
8. Le contraire de maigre. (f)
9. Adjectif pour désigner quelqu'un qui ne veut pas travailler, ni faire d'efforts.
10. Marie est seule, mais Isabelle et Samir sont....

Exercise 2

Sort the following words into the categories below:

beau beau-père célibataire égoïste généreux laid lunettes timide grand-mère
 fiançailles jaloux jumeaux neveu amour petit ami yeux

Physical descriptions	Family members	Love relationships	Character traits

Exercise 3

Write a description for the pictures below. You can use the words from exercises 1 and 2.



1.
.....



2.
.....



3.
.....

An easy way of revising French vocab every day is to set your phone to French.
You can also follow a Twitter feed of a French, Belgian or Quebecois person you find interesting; for example, the humourists Norman Thavaud @NormanDesvideos or Natoo FC @illuminato__o.

Section 2: Grammar



Exercise 1: Noun, article and adjective agreement

Read the text and correct the eight grammar mistakes. Some sentences have more than one mistake.

- a) Je connais ce garçon !
- b) Lequel ? Celui avec des lunettes vert ?
- c) Non, celui avec le cheveux noir et bouclé !
- d) Oui, c'est Guillaume. Il est sympa, sa sœur est un peu fou par contre.
- e) Ah bon ?
- f) Oui, elle est à l'école avec ma petit sœur et la dernier fois, elle lui a dit qu'elle dînait tout les soirs avec le président !

- a)
- b)
- c)
- d)
- e)
- f)

Exercise 2

Complete the grammar recap below.

Noun, article and adjective agreement



Depending on the gender of the, the article can be either masculine or

Examples: Le fils fille Un copain copine



Adjectives must agree in gender and with their noun. Usually, an adjective needs to add -e for the feminine form, for the plural and for the feminine plural.

Examples:

Masculine singular	Feminine singular	Masculine plural	Feminine plural
fort	fort.....	fort.....	fort.....

However, there are some exceptions. For example:

Masc. sing.	Fem. sing.	Examples
-eux	-euse	généreux
-eur	-euse	travailleur
-if	-ive	sportif

Can you think of any others?

Masc. sing.	Fem. sing.	Examples
-------------	------------	----------

Exercise 3

Use the nouns and adjectives below to complete the sentences. Several answers are possible. Bear in mind the agreement rules.

grand-père sœur mère tante
filles femme cheveux

bavard heureux court long jaloux
compréhensif paresseux beau vif

Example: Son grand-père est très bavard. Il peut parler pendant des heures !

- Ma _____ est très _____. Elle veut avoir tout ce que j'ai.
- Ses _____ sont _____ et ondulés, ils sont magnifiques !
- Sa _____ est _____, elle est venue nous chercher au collège.
- Ma _____ ne veut jamais sortir de chez elle. Quelle _____ !
- Les _____ ont l'air très _____ de leur cadeau de Noël.
- Ma petite _____ vient de naître, mais elle est déjà très _____.

Section 3: Reading



Exercise 1

Read the following text and circle all the adjectives:

Le mariage de mon grand-père

Mon grand-père Yves a demandé sa petite amie Jacqueline en mariage. Mais ce qui est étonnant, c'est que mon grand-père a 103 ans et que Jacqueline en a 96 ans ! Ils seront bientôt le plus vieux couple de France à se marier.

Jacqueline et Yves se sont rencontrés il y a deux ans, au club d'informatique de la ville. Ils adorent surfer sur Internet. Ils s'entendent bien tous les deux. Pour leur mariage, ils m'ont déjà demandé de filmer la cérémonie, pour mettre la vidéo sur YouTube !

Quand les gens leur disent qu'ils sont trop vieux pour se marier, Jacqueline se met en colère et répond: « Il n'y pas d'âge pour être heureux ». Pour leur mariage, ils veulent inviter tous leurs amis, car comme dit mon grand-père: « Faire la fête permet de rester jeune ! »

Exercise 2

Say whether the statements are true (T), false (F) or not mentioned (NM) according to the text above.

	T	F	NM
1. Les fiançailles de Jacqueline et Yves ont eu lieu.			
2. Yves a fait sa demande en mariage sur la plage.			
3. Yves est le plus vieil habitant de France.			
4. Yves et Jacqueline sont des amis d'enfance.			
5. Ils aiment tous les deux aller sur Internet.			
6. Ils partagent souvent des vidéos sur YouTube.			

Exercise 3

Now summarise the text 'Le mariage de mon grand-père' in one sentence in French.

.....

.....

To practise your reading skills, why not read a short article a day of a newspaper or a blog?
Here are some links. Give it a try!

- zzed.uk/9340-news (news in easy language)
- zzed.uk/9340-sports (sports)
- zzed.uk/9340-fashion (fashion and lifestyle)

Section 4: Translation

- a) Find the translation of the sentence below in the reading text 'Le mariage de mon grand-père'.

There's no age (limit) for being happy.

.....
.....

- b) Translate the sentences into English.

Quand les gens leur disent qu'ils sont trop vieux pour se marier, Jacqueline se met en colère.

.....
.....

Ils s'entendent bien tous les deux.

.....
.....

Comme dit mon grand-père : « Faire la fête permet de rester jeune ! »

.....
.....

- c) Translate the sentences into French.

My stepmother is kind; we get on well together.

.....
.....

You're selfish and lazy; I don't want to see you.

.....
.....

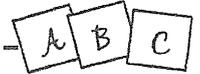
It's not easy to make friends, but I've met nice people at my new school.

.....
.....

1.2 The changing nature of family ★

Are you ready to take the step to AS / A Level Year 1? You will see that at the end of the day it is not such a big deal. After having worked through the GCSE sections, you are now well prepared! Go through the vocab and grammar sections of this AS chapter. When you reach the reading text, you will have the necessary knowledge to understand it. Don't worry if you have to go back to check something you covered previously.

Section 1: Vocab



Exercise 1

a) Lis ce texte de niveau A Level Year 1.

Célibataire et heureux

En France, le nombre de célibataires est **en hausse** ; en 2017, 40% des Français étaient célibataires. Il n'est pas toujours facile pour ces célibataires d'accepter leur situation, car être célibataire est généralement vu comme **un échec** dans la société française. C'est ce que nous a expliqué Joséphine, mère-célibataire, **divorcée** depuis trois ans. « Après ma **rupture**, j'étais très **malheureuse** ! J'avais 36 ans **à l'époque** et j'ai pensé, à mon âge, me retrouver sans mari, quelle déception. Pourtant, **j'avais tort** car maintenant je profite pleinement de mon **indépendance**. Il est vrai que le **soutien** de ma famille m'a beaucoup aidée. Aujourd'hui, je ne pense plus à me **remarier**, je suis une célibataire heureuse et fière de l'être ! »

b) Trouves-tu ce texte difficile ? Cet exercice va t'aider à mieux le comprendre. Les mots **en gras** dans le texte sont des mots de niveau A Level Year 1. Relie chaque mot à sa définition.

1. être en hausse
2. un échec
3. être divorcé(e)
4. une rupture
5. malheureux(se)
6. à l'époque
7. avoir tort
8. l'indépendance
9. un soutien
10. se remarier

a. la fin d'une union
b. être séparé(e) de son époux/épouse
c. le contraire d'heureux
d. quelque chose qui n'a pas réussi
e. le contraire d'avoir raison
f. se marier une deuxième fois
g. augmenter
h. à ce moment-là
i. l'autonomie
j. une aide sur laquelle on peut compter

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.

c) Complète les phrases avec des mots de l'exercice précédent.

échec	malheureux	indépendance	avoir tort	à l'époque	soutien
-------	------------	--------------	------------	------------	---------

- 1) Pour moi, garder mon _____ est essentiel.
- 2) Pourquoi être célibataire est considéré comme un _____ ? Chacun devrait pouvoir décider de vivre comme il le veut.
- 3) Je compte sur ton _____ pour m'aider pendant cette journée difficile.
- 4) _____ n'est pas important, mais c'est bien de l'accepter et de le reconnaître.
- 5) Depuis sa rupture avec Marie, il est très _____.
- 6) _____, je n'avais pas encore d'enfants et j'habitais à l'étranger.

Exercice 2

a) Lis le texte ci-dessous. Peux-tu deviner la traduction des mots écrits en français ?

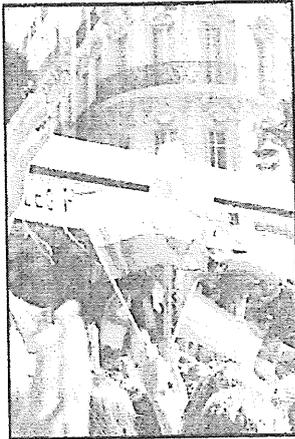
Same-sex marriage in France

1. In 2012, (mariage homosexuel), also called 'mariage pour tous' led to demonstrations all over France.
2. Some militants displayed violent (comportement) and a few people were injured during the marches.
3. The main argument against same-sex marriage was that a child should (grandir) with a mum and a dad.
4. Finally, the first gay marriage (s'est déroulé) in May 2013. The ceremony was reported in every newspaper.
5. Many gay couples are now able to adopt a child with fewer (contraintes).
6. Homosexual couples have now the same (droits) as heterosexual couples.

b) Complète le tableau.

Français	English
1. le mariage homosexuel	
2. un comportement	
3. grandir	
4. se dérouler	
5. une contrainte	
6. un droit	

c) Écris quelques phrases sur cette image. Décris ce que tu vois et imagine quand cela a eu lieu. Utilise les mots que tu viens d'apprendre.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Section 2: Grammar



Exercise 1: Comparative and superlative adjectives

Mon village d'enfance

Le plus étrange, quand je retourne dans mon village d'enfance, est de voir que rien n'a changé, sauf mes parents qui vieillissent. La vie quand on est âgé est moins facile qu'avant. Ils disent que le plus fatigant est de devoir marcher jusqu'au village pour aller faire les courses. Moi, je pense que pour eux, ne plus pouvoir faire de longues promenades dans la forêt, comme ils avaient l'habitude de le faire, est encore plus difficile !

- a) Dans le texte, trouve les adjectifs au comparatif (Ex: Elle est plus grande que lui) et au superlatif (Ex: Elle est la plus grande).

Comparative and superlative adjectives



To compare one thing with another, add _____ + **que** or _____ + **que** to adjectives.

Examples: Il est _____ égoïste _____ eux. Elles sont _____ folles _____ eux.

To form the superlative (the most, the largest, etc.), use le/la/les + _____/_____ + adjective.

Examples: Ils sont les plus fiers ! Elle est la moins bavarde.

Irregular forms: bon, meilleur que, le meilleur mauvais, pire que, le pire

- b) Complète la leçon sur les adjectifs comparatifs et superlatifs. Utilise les exemples du texte pour t'aider.
c) Réécris les phrases en y insérant les adjectifs. Attention à l'accord de l'adjectif et aux formes irrégulières.

1. Mon père est plus que ma mère. (vieux)

.....

2. Il est la personne la plus que je connaisse. (heureux)

.....

3. Elles se sentent moins qu'avant. (seul)

.....

4. J'avais tort, ils sont que moi. (bon)

.....

5. Il est le de tous ! (mauvais)

.....

- d) Écris une phrase pour décrire un membre de ta famille en utilisant le comparatif ou le superlatif.

.....

Exercice 2: Ordinal numbers

a) Compare attentivement les textes ci-dessous puis complète la leçon.

Danse de couple

- Où est le couple **numéro 1** ?
- Je ne sais pas ! Mais tu as vu le couple **numéro trois** ? Ils sont très bons.
- Oui ! Mais je pense que mon préféré est le couple **numéro 10**.

- Où est le **premier** couple ?
- Je ne sais pas ! Mais tu as vu le **troisième** couple ? Ils sont très bons.
- Oui ! Mais je pense que mon préféré est le **dixième**.

Ordinal numbers



To make ordinal numbers, all you have to do is to add the suffix **-ième** at the end of a number.

If the number ends with **-e**, the **-e** is removed in the ordinal number.

un	premier/première	six	sixième
deux		sept	
trois	troisième	huit	
quatre		neuf	neuvième
cinq		dix	

Irregular forms:

The ordinal number of 1 is *premier*.
Before adding the suffix **-ième** after *cinq*, you need to add a 'u'.
The 'f' of *neuf* turns into a 'v' in *neuvième*.

b) Invente une phrase en utilisant un nombre ordinal.

.....

Section 3: Reading



If you've done all the exercises in the vocabulary and grammar sections, you're ready to read an AS text. Go back to the previous sections if there's a word or a grammar rule you don't remember.

Vingt-troisième mariage

Isabelle, Belge de 68 ans, s'est mariée hier pour la 23ème fois ! Lors de son premier mariage à 19 ans, Isabelle ne savait pas encore qu'elle était accro au mariage.

Isabelle, pouvez-vous nous parler de votre premier mari ?

À l'époque, je pensais que j'allais rester toute ma vie avec Fernand, mon premier mari, mais j'avais tort. Après deux ans de vie de couple, c'était déjà la rupture, car j'étais tombée amoureuse de José, qui est devenu mon deuxième mari. Avec lui, je suis restée moins de trois mois, car nous n'avions rien en commun, mais le pire c'est qu'il était très égoïste !

Votre plus longue histoire d'amour a duré sept ans, et votre plus courte tout juste deux jours.

Pourquoi avez-vous changé si souvent de mari ?

J'ai de grandes ambitions et j'ai toujours l'impression que je peux trouver quelqu'un de mieux. En plus, il y a certains comportements que je ne peux pas accepter. Par exemple, je suis une femme indépendante et j'ai besoin que mon mari respecte mon autonomie.

Êtes-vous satisfaite de la vie que vous avez eue ?

Pendant longtemps, j'ai pensé que ma vie était un échec. En plus, je ne me suis jamais entendue avec les membres de ma famille et je n'ai jamais reçu leur soutien dans les moments difficiles.

Pourtant, aujourd'hui, je suis heureuse des choix que j'ai faits dans ma vie, car toutes ces expériences m'ont fait grandir.

Pensez-vous que votre mariage avec Sylvain, votre 23ème mari, va durer ?

J'espère ! Sinon, je me remarierai...

Exercice 1

Dans le texte, trouve cinq mots que tu as appris dans la section de vocabulaire, trois nombres ordinaux et trois adjectifs au superlatif.

Exercice 2

Réponds aux questions ci-dessous.

1. Qu'est-ce qui s'est passé après deux ans de relation avec son premier mari ?

.....

2. Qui était José ?

.....

3. Pourquoi sa relation avec José n'a pas duré ?

.....

4. Qu'est-ce qui est important pour Isabelle dans une relation amoureuse ?

.....

5. Quel est le problème d'Isabelle en ce qui concerne sa famille ?

.....

6. Regrette-t-elle d'avoir épousé autant d'hommes ? Pourquoi ?

.....

Exercice 3

Écris un texte de 70 mots (AS) ou 90 mots (A Level) pour résumer le texte.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Section 4: Translation



- a) Trouve la traduction de cette phrase dans le texte « Vingt-troisième mariage »:

Moreover, there are some behaviours I cannot accept.

.....

.....

- b) Traduis ces extraits du texte en anglais:

Avec lui, je suis restée moins de trois mois, car nous n'avions rien en commun.

.....

.....

Je n'ai jamais reçu leur soutien dans les moments difficiles.

.....

.....

Pourtant, aujourd'hui, je suis heureuse des choix que j'ai faits dans ma vie, car toutes ces expériences m'ont fait grandir.

.....

.....

- c) Traduis ces phrases en français:

In Europe, the number of single parents is on the rise.

.....

.....

In my childhood, I grew up in the countryside with my grandparents, and I was very happy.

.....

.....

Homosexual couples now have the right to adopt and to start a family.

.....

.....

Niveau élémentaire / A2**Activité 1. Écoutez le reportage. Quels sont les 3 endroits où on voit le couple ensemble ?**

- 1.
- 2.
- 3.

Activité 2. Écoutez le reportage. Répondez aux questions.

1. Qui se marie ?
2. Quel type de soirée est organisée ?
3. Qu'ont fait les jeunes mariés sur le balcon de Buckingham Palace ?
4. Combien d'invités étaient présents à l'abbaye de Westminster ?
5. Quels sont les autres prénoms du prince William ?
6. Quels sont les prénoms de la mariée ?

Activité 3. Écoutez le reportage. Cochez les bonnes réponses.

1. Quelle est la marque de la voiture des jeunes mariés ?
 Rolls Royce. Aston Martin. Jaguar.
2. À qui appartient cette voiture ?
 Au prince Charles. Au père de la mariée. À la reine Elizabeth.
3. Combien de personnes ont acclamé les jeunes mariés ?
 Onze millions. Dix millions. Un million.
4. Quelle heure était-il en Suisse quand la mariée est arrivée à l'abbaye de Westminster ? Il était...
 midi pile. environ midi. un peu plus de midi.
5. Quelle maison de couture a créé la robe de la mariée ?
 Alexander McQueen. Vivienne Westwood. Lindka Cierach.

Activité 4. Remettez ces termes dans le bon ordre. Écoutez la conclusion du reportage pour vérifier votre réponse.

mariage - 2 milliards de - le monde - à travers - du - téléspectateurs - ont suivi - ce - siècle

Activité 5. Et vous, avez-vous regardé ce mariage à la télévision ? Pourquoi ? Que pensez-vous des mariages princiers ?

Retrouvez sur votre iPhone l'application "7 jours sur la planète" pour apprendre le français en jouant avec les mots de l'actualité <http://www.tv5monde.com/iphone>